

மார் தன்தா திரொபீயே ஈன்தன
பெற்றுக்கொண்ட அதிகாரியின் ஒப்பம்.
Signature of Receiving Officer

பதிவாளர் நாயகத்தையும், பதிவாளர் நாயகத் திணைக்களத்தின் அலுவலர்களுக்கும் குறிப்பிட்ட பதிலினைத் தேடுவதற்கு அதிகாரமளிக்கின்றேன். அத்துடன் பதிவாளர் நாயகத்தையும் அவரது திணைக்களத்தைச் சார்ந்த அனைத்து அலுவலர்களுக்கும் இந்தேடுதல் காரணமாக நிகழ்ந்த ஏதேனும் பிழை அவ்வத் விடுபாடு அத்துடன் வழங்கிய அவ்வத் வழங்குதலினின்றும் விடுபட்ட ஏதேனும் தகவல் தொடர்பு பெறாப்புகளிலிருந்தும் கட்டப்படுகளிலிருந்தும் விடுவிப்பதாக இத்தால் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

தேயை }
 திகதி }
 Date }

- ஒட்டுமொத்தம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட
விண்ணப்பதாரரது கையொப்பம்
Signature of Applicant

1. ලැයිස්තු ලිපි ලිපි கிடைக்கப்பெற்ற முத்திரைகளின் பெறுமதி Value of stamps received		6. පිටපත් කළේ பிரதிபண்ணியவர் பெயர் Copied by	
2. සොයන ලද කොට්ඨාසය தேடப்பட்ட பிரிவு Division searched		7. සහතිකය නිකුත්කළ පාර්ශ්වයේ මුද්‍රිත අත්සන හෝ ඡායා පිටපත් යන්ත්‍ර ක්‍රියාකරුගේ අත්සන சான்றிதழ் படிவத்தின் தொடர் இலக்கம் அல்லது போட்டோ பிரதிகள் எடுப்பவரின் கையொப்பம் Serial No. of certificate form or copying machine operator's signature	
3. සොයන ලද කාලය தேடப்பட்ட காலம் Period searched			
4. සටහනේ අංකය සහ දිනය பதிவின் இலக்கமும் திகதியும் No. and Date of entry			
5. සොයන ලද්දේ தேடியவர் பெயர் Searched by		8. පරීක්ෂා කරන ලද්දේ ஒப்புநோக்கியவர் பெயர் Compared by	

வேலைக் கட்டுரை :
வேறு குறிப்புகள் :
Other notes:

1. ගාස්තුව වශයෙන් එරට යුක්තේ අවලංගු නොකළ මුද්දරයි. තැපෑලෙන් මුද්දර එවන කල්හි ඒවා ලියාපදිංචි තැපෑලෙන් එවීම යෙහෙකි. සෑම අයදුම්කරුවකු විසින්ම ලිපිනය සහිත කවරයක් අයදුම්පත සමග ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, පිළිතුර ලියාපදිංචි තැපෑලෙන් ගෙන්වා ගැනීමට නම් කවරයට ලියාපදිංචි කිරීමේ ගාස්තුවට සරිලන මුද්දර අලවා එවිය යුතුය.

Uncancelled stamps should be supplied in payment of charges. If stamps are sent by post it is advisable to send them under registered cover. All applications should be accompanied by a self-addressed envelope. If the certificate is required to be sent under registered post the required registration duty should be affixed to the cover.

- [illegible]